



V1.1

207-340

Convertidor de Audio / Video a coaxial para canal 3

Channel 3 Audio/Video to coaxial converter

Manual de instrucciones
Instruction Manual



0815a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- No intente abrir el equipo, puede ocasionar un mal funcionamiento y anular la garantía.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua.

- Clean only with a soft, dry cloth.
- Do not try to open the equipment, may cause malfunction and warranty repeal.
- Do not use or store the equipment near wet places. May cause malfunction or shock hazard.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

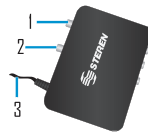
Convertidor de Audio / Video (RCA) a Coaxial (RF) con salida de señal únicamente por el canal 3, ideal para conectar el DVD o bluray a TV's que no cuentan con entrada del tipo RCA

Converter Audio / Video (RCA) to Coaxial (RF) signal output only by the channel 3, ideal for connecting DVD or bluray to TV's that do not have RCA input

CONTROLES / CONTROLS

1. RF OUT
Salida para TV por cable coaxial
2. ANT IN, entrada de antena
3. Cable de corriente eléctrica
4. LED indicador de encendido
5. Entrada de audio RCA izquierdo (L)
6. Entrada de audio RCA derecho (R)
7. Entrada de video RCA

1. RF OUT
Output for TV with coaxial cable
2. ANT IN, antenna input
3. Power cord
4. LED indicator
5. Audio input left (L)
6. Audio input right (R)
7. Video input



MODO DE USO / HOW TO USE

Equipo requerido

- Un cable de audio / video con 3 conectores tipo RCA en cada punta, si el equipo de AV es estéreo.

- Un cable de audio / video con 2 conectores tipo RCA en cada punta, si el equipo de AV es mono.

Conexión de los cables RCA

Si la fuente de video es estéreo:

1. Localice los conectores RCA en el convertidor e inserte un cable de audio / video en ellos.

2. El otro extremo de los conectores insértelos en el equipo de A/V.

Asegúrese de que los colores de los conectores coincidan en ambos equipos.

Si la fuente de video es mono:

1. Localice los conectores RCA en el convertidor e inserte un cable de audio / video en ellos. En el caso de las entradas de audio, utilice uno de los conectores e insértelo en la entrada L o R.

2. El otro extremo de los conectores insértelos en el equipo de A/V.

Asegúrese de que los colores de los conectores coincidan en ambos equipos.

Conexión de los cables tipo F

Si el conector tipo F de su televisor está conectado a otro equipo como un reproductor de video o televisión por cable, desconecte el cable e insértelo en el convertidor, en la entrada denominada ANT IN.

Required equipment

- If the AV equipment have stereo outputs, one audio / video cable with 3 RCA connectors in each end.

- If the AV equipment have mono outputs, one audio / video cable with 2 RCA connectors in each end.

RCA cable connection

If video source is in stereo:

1. Locate the RCA connectors into the converter, then insert one AV cable on them.

2. Plug the other end into AV device output jacks.

Make sure the colors match on both equipments.

If video source is in mono:

1. Locate the RCA connectors into the converter, then insert one AV cable on them. For audio connections, use one of the connector and insert it in L or R input jack.

2. Plug the other end into AV device output jacks.

Make sure the colors match on both equipments.

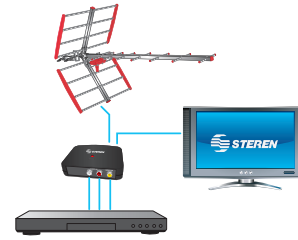
F-TYPE cable connection

If you have a device connected to F connector on TV set (such as VCR or Cable) unplug the coaxial cable from the TV set and plug into the ANT IN connector in the modulator.

Posteriormente conecte un cable coaxial en la salida del convertidor RF OUT hacia el conector tipo F en el televisor.

Then, plug other coaxial cable from RF OUT output jack on the converter to F connector on TV set.

En caso de que el televisor no esté conectado a otro equipo de video, simplemente conecte un cable coaxial en la salida del convertidor RF OUT hacia el conector tipo F en el televisor.



If you don't have any device connected to F connector on TV, just plug a coaxial cable from TO TV output to F connector on TV.

En caso de que su televisor cuente con terminal de tornillo de 300Ω, es necesario instalar un transformador (matching) de 75 a 300Ω para realizar la conexión de cables tipo F.

In case your TV set have 300Ω screws connector instead of F connector, you need to use a matching device from 75 to 300Ω, to install the modulator as seen before.

USO DEL CONVERTIDOR / HOW TO USE

Una vez que se realizaron las conexiones necesarias, siga estos pasos para comenzar a utilizar su equipo:

1. Encienda su televisor y seleccione el canal 3.
2. Conecte el convertidor a un tomacorriente.

Cuando el equipo esté en uso, se encenderá el LED indicador.

3. Encienda el reproductor A/V y empiece a reproducir Audio/Video, en la TV aparecerá la imagen y se escuchará el audio.

Once you have made the right connections, follow these steps to start to use the equipment:

1. Turn the TV set on and choose channel 3.
2. Connect the converter into a power outlet.

If the equipment is in use, an indicator will light.

3. Turn on the A/V player and begin playing Audio / Video, TV the image appears and you will hear the audio.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 110 V~ 60 Hz 1,5 W
Salida de video: 69dB uV
Canales de salida RF: 3
Impedancia de salida RF: 75Ω
Impedancia de entrada de video: 75Ω a 1kΩ
Impedancia de entrada de audio: -20dB, 25kΩ
Peso: 205g
Dimensiones: 100 x 92 x 31 mm
Consumo: 36 Wh / día
Consumo en espera: No aplica

Input: 110V~ 60 Hz 1.5 W
Video output: 69dB uV
RF output channels: 3
RF output impedance: 75Ω
Video input impedance: 75Ω to 1 kΩ
Audio input impedance: -20 dB, 25kΩ
Weight: 0.45 lb
Dimensions: 100 x 92 x 31 mm
Consumption: 36 Wh / day
Stand-by power consumption: Not applicable

El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Convertidor de Audio / Video a coaxial para canal 3
Modelo: 207-340
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: Channel 3 Audio / Video to coaxial converter
Part number: 207-340
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDICIONES

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
 Address _____
 Product _____
 Brand _____
 Serial number _____
 Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.
01 800 500 9000